

1

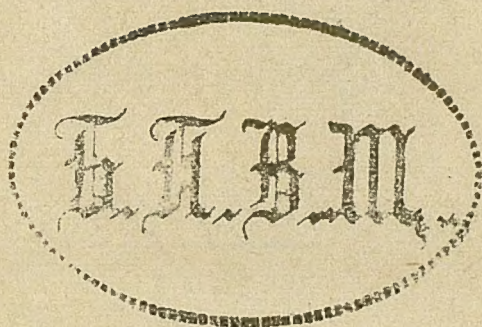
97  $\frac{6}{43}$



12525  
u



976/43





125

u



Грег, И.И.  
О П Ы Т Ъ

О

РУССКИХЪ СПРЯЖЕНІЯХЪ

съ таблицею.

---

*Съ дозволенія С. П. В. Цензурнаго Комитета.*

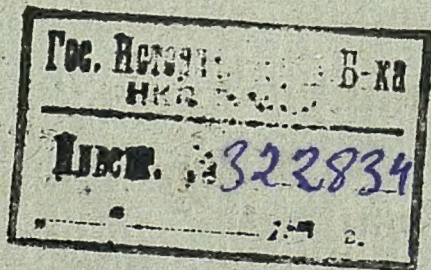
---

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,  
въ типографіи Ф. Дрехслера,  
1811 года.



Wohin irgend die Neigung, Zufall oder Gelegenheit den Menschen führt, welche Phänomene besonders ihm einen Antheil abgewinnen, ihn festhalten, ihn beschäftigen, immer wird es zum Vortheil der Wissenschaft seyn. Denn jedes neue Verhältniß, das an den Tag kommt, jede neue Behandlungsart, selbst das Unzulängliche, selbst der Irrthum ist brauchbar, oder aufregend, und für die Folge nicht verloren.

GÖTTE.





---

При сочиненіи сего опыта, пользовался я преимущественно теорією Ивана Мартыновича Борна, почтеннаго моего друга и предшественника въ должности Учителя Русскаго языка въ Главномъ Нѣмецкомъ училищѣ Св. Петра. Мысль отдѣлить спряженія однократныхъ и совершенныхъ глаголовъ, и многіе приведенные мною замѣтанія и правила принадлежатъ ему.

Общество любителей Словесности, Наукъ и Художествъ, въ коемъ я ти-



талъ сей опытъ, препоручило тлену  
своему, Александру Христофоровичу  
Остенеку - Востокову, рассмотреть  
онъ. Принося ему искреннюю благо-  
дарность за снисходительное, друже-  
ское сужденіе, осмѣливаюсь припе-  
тать его рецензію, какъ лучшее тол-  
кованіе разпространенной мною те-  
оріи.

Николай Греть,



# О П Ы Т Ъ

## О РУССКИХЪ СПРЯЖЕНІЯХЪ.

---

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

*Свойства русскихъ глаголовъ.*

§. 1. Глаголы дѣйствительные и средніе (возвратные, взаимные и общіе съ прибавленіемъ частицы *ся*) по свойству спряженій своихъ, раздѣляются на слѣдующіе четыре ряда :

1. Простые или неопредѣленные.
2. Однократные или полные.
3. Учащательные.
4. Сложные или совершенные.



§ 2. *Простые* глаголы сущь пѣ, кои не соспавлены съ предлогами, и не имѣють однокрапнаго окончанія на нуть.

§. 3. Они имѣють:

I. Два *неоконгательные* наклоненія.

1. Неопредѣленное.

2. Многokraпное.

II. Въ *избѣвительномъ* наклоненіи чешыре времени:

1. Настоящее.

2. Прошедшее неопредѣленное.

3. Будущее неопредѣленное.

4. Прошедшее многokraпное.

III. Одно *повелительное* неопредѣленное наклоненіе.

IV. *Пригастія* и



V. *Дѣлпричастія* имѣють по  
при времени:

1. Настоящее.
2. Прошедшее неопредѣленное.
3. Прошедшее многократное.

*Примѣчаніе.* Есть глаголы, неимѣ-  
ющіе многократнаго неокончательнаго  
наклоненія; у другихъ же оно неупо-  
требительно; въ сихъ случаяхъ, изъ-  
явительное наклоненіе, причастія и  
дѣепричастія не имѣють прошедшаго  
многократнаго времени.

§. 4. *Значеніе* временъ настоя-  
щаго и неопредѣленныхъ прошедша-  
го и будущаго соотвѣтствуетъ зна-  
ченію временъ Нѣмецкихъ и Фран-  
цузскихъ глаголовъ. Я читаю, je lis,  
ich lese. Я дѣлалъ, je faisais, ich  
machte; я буду ѣсть, je mangerai, ich  
werde essen; пиши! écris! schreib! —



Прошедшее же многократное означает дѣйствіе, совершавшееся нѣсколько разъ и уже давно. Живши въ Москвѣ, *хаживалъ* я въ Марьину рощу. Als ich in Moskwa lebte, bin ich (einige mahl) in das Marienwäldchen gegangen, oder ich pflegte in das M. zu gehen. Въ молодости своей *игрывалъ* я въ мячи. Dans ma jeunesse je m'amusais à jouer à la paume.

*Примѣч.* Времена причастій и дѣе-причастій въ значеніи соотвѣствующихъ временамъ изъявительнаго наклоненія.

## II.

§. 5. Полные глаголы сушь тѣ, кои, кромѣ временъ, упомянутыхъ при простомъ глаголѣ, имѣють еще времена *однократные*.



§. 6. Опличить таковой глаголъ отъ прошедшаго можно особенно тѣмъ, что *полные* глаголы означаютъ всегда какое нибудь физическое дѣйствіе.

§. 7. Полные глаголы имѣютъ:

I. Три *неокончателные* наклоненія.

1. Неопредѣленное.

2. Многократное.

3. *Однократное*.

II. Въ *изъявительномъ* наклоненіи шесть временъ:

1. Настоящее

2. Прошедшее неопредѣленное.

3. Прошедшее многократное.

4. *Прошедшее однократное*.

5. Будущее неопредѣленное.

6. *Будущее однократное*.



III. Два повелительные наклоненія.

1. Неопредѣленное.

2. Однократное.

IV. Пригастія и

V. Дѣлпригастія имѣющъ по чешыре времени:

1. Настоящее.

2. Прошедшее неопредѣленное.

3. Прошедшее многократное.

4. Прошедшее однократное.

§. 8. Значеніе временъ наспоящаго, неопредѣленныхъ и многократныхъ соопвѣшпвуешъ значенію временъ проспаго глагола шѣхъ же наименованій.

Времена однократные означающъ дѣйствіе, которое совершилось или совершится однажды. Въ



Нѣмецкомъ и Французскомъ языкѣ могутъ они быть выражены особенными оборотами и прибавленіемъ нарѣчій, означающихъ, что дѣйствіе совершилось однажды. Напр. увидѣвъ его, я *крикнулѣ*; als ich ihn erblickte, that ich einen Schrey. Онъ *шагнулѣ*. Il fit un pas. Громъ *грянулѣ*. Es erfolgte ein Donnerschlag.

### III.

§. 9. Русскій языкъ имѣетъ еще особый родъ глаголовъ, котораго не находимъ въ другихъ языкахъ — глаголовъ *угащательныхѣ*. Глаголы сіи всегда означаютъ какое нибудь движеніе съ мѣста.

§. 10. Сіи глаголы имѣютъ по два вида: *угащательный* и *ограни-*



*тенимый*, изъ коихъ каждый, имѣя наклоненія и времена прошедшаго, спрягается, какъ особый паковый глаголѣ.

§. 11. Оба вида означаютъ одно и тоже дѣйствіе съ тою разницею, что *ограниченный* глаголѣ опредѣляетъ самое то время, въ которое дѣйствіе совершается, а *угащательный* показываетъ только обыкновеніе или способность къ дѣйствію, какъ напр. Я *иду* въ садъ значить: ich gehe (jetzt eben) in den Garten, ich bin auf dem Wege in den Garten; я *хожу* въ садъ: ich habe die Gewohnheit, ich pflege in den Garten zu gehen.



## IV.

§. 12. Глаголы *сложные* или *совершенные* составлены изъ глагола и предлога, который нерѣдко перемѣняетъ смыслъ кореннаго глагола. (\*) Часпо коренный глаголъ въ языкѣ поперяетъ, а произшедшіе отъ него сложные весьма употребительны, напр. *полугатъ*, *полугитъ*.

§. 13. Сложные или совершенные глаголы имѣютъ :

I. Два *неоконгательные* наклоненія.

1. *Несовершенное*.

2. *Совершенное*.

---

(\*) Сія перемѣна смысла прибавленіемъ предлоговъ подробнѣе означена на стр. 48 — 52 *Краткаго Руководства къ Россійской словесности* Г. Борна.



II. Въ *изъявительномъ* наклоненіи пять временъ :

1. Настоящее.
2. Прошедшее несовершенное.
3. Прошедшее совершенное.
4. Будущее несовершенное.
5. Будущее совершенное.

III. Два *повелительные* наклоненія :

1. Несовершенное.
2. Совершенное.

IV. *Пригастія* и

V. *Джелригастія* имѣютъ по три времени.

1. Настоящее.
2. Прошедшее несовершенное.
3. Прошедшее совершенное.

§. 14. Настоящее время совершеннаго глагола имѣетъ одинаковое



*знаніе* съ настоящимъ временемъ  
 прошлаго. Несовершенное прошед-  
 шее и несовершенное будущее о-  
 значающъ дѣйствіе, которое произ-  
 ходило или будетъ происходить,  
 не показывая, кончено или кончится  
 ли оно. Я *сказывалъ*, ich sagte. Je  
 disois. Я *буду перелисывать* до се-  
 ми часовъ. Ich werde mich bis sieben  
 Uhr mit dem Abschreiben beschäftigen.  
 Je m'occuperai à copier jusqu'à sept  
 heures. — Совершенные же времена,  
 прошедшее и будущее, означающъ  
 дѣйствіе, которое было или будетъ  
 совершенно кончено. Я *перелишу*  
 все это до семи часовъ. Bis sieben  
 Uhr werde ich alles dies abgeschrie-  
 ben haben. À sept heures j'aurai copié  
 tout cela.



Однокрашные времена, чрезъ прибавленіе къ нимъ предлоговъ, выражающъ два смысла, то есть, что дѣйствіе совершенно кончено (или будетъ) и въ *одинъ* разъ. Напр. Я его *столкнулъ* со спула, значить, что я совершенно сбросилъ другаго со спула *однимъ* полчкомъ. *Столкалъ* значить сбросилъ многими полчками; *толкнулъ* значить просто далъ *одинъ* полчекъ; *сталкивалъ* значить что я спарался сполкнуть, но не удалось; *толкалъ* значить просто давалъ полчки.

Изъ учащательныхъ глаголовъ также дѣлаются сложные.

*Примѣт.* Есть у насъ еще глаголы совершенные-простые, то есть несложенные съ предлогами. Число ихъ невелико: они всѣ показаны на таблицѣ.



## ГЛАВА ВТОРАЯ

### Образованіе наклоненій и временъ.

#### I.

§. 15. Корень *каждаго глагола* есть *неокончателное* неопредѣленное его наклоненіе.

§. 16. Сперва надлежитъ узнать *неокончателное* *многократное*, а потомъ производить *времена изъявительнаго, наспоящее и неопредѣленные* отъ *неокончателнаго* *неопредѣленнаго*, а *многократные* отъ *неокончателнаго* *многократнаго* наклоненій.

*Примѣч.* *Правильными* глаголами называются *тѣ*, кои въ *неокончателномъ* *неопредѣленномъ* наклоненіи кон-



нашся на *тъ* съ предыдущую гласною буквою и неодносложны.

§. 17. Повелительное наклоненіе производится опъ впораго лица ед. ч. врем. наспоящаго, перемѣною слога *ешъ* или *ишъ* на *и*; когда же удареніе на предпоследнемъ слогѣ, то вмѣсто *и* полагается *з* (\*)

§. 18. Наспоящее время причастія производится опъ претпьяго лица множ. числа наспоящаго времени; прошедшіе же времена опъ прошедшихъ временъ.

§. 19. Наспоящее время дѣе-причастія производится опъ впораго лица един. числа наспоящаго

---

(\*) При семъ должно припомнить общее правило, что *з* послѣ гласной превращается въ *й*.



времени, переменною слога *ешъ* или *ишъ* на *я* или *а*, по свойству предыдущей буквы (\*) а прошедшие времена опять прошедшихъ.

## II.

§. 20. Полные глаголы опличающа<sup>ся</sup> опять простыхъ преимущественно тѣмъ, что имѣютъ еще претій корень или неокончательное наклоненіе, т. е. *однократное*. Оно всегда кончится на *нутъ*, и производится опять неокончательнаго неопредѣленнаго, переменною прехъ (иногда чехъ) послѣднихъ онаго буквъ на *нутъ*; если же предыдущими тремя буквами споймъ *л*, на

---

(\*) Сммотри общіе правила при склоненіяхъ.



*гнуть*. Неправильные глаголы (примѣчаніе §. 16) имѣющіе неокончательное однократное наклоненіе, изчислены на таблицѣ.

Произведеніе однократныхъ временъ изъявительнаго и повелительнаго наклоненій, также причастій и дѣепричастій изъ корня ихъ, неоконч. однократнаго, явствуетъ само собою.

### III.

§. 21. Два вида *угащательныхъ* глаголовъ, спрягающся какъ два простыхъ глагола; при чемъ можно замѣтить, что ограниченный видъ не имѣетъ неокончательнаго многократнаго наклоненія.



## IV.

§. 22. Корень, то есть неокончательные наклонения, *совершенныхъ сложныхъ* глаголовъ, производятся отъ неокончательныхъ наклонений простого глагола. Изъ предлога и неокончательнаго неопредѣленнаго производится *совершенное*, а изъ предлога же и изъ неокончательнаго многократнаго *несовершенное неокончательное* наклонение.

§. 23. Настоящее время *изъявительнаго* наклонения производится отъ неокончательнаго несовершеннаго наклонения; прочіе же времена несовершенные отъ несовершеннаго, а совершенные отъ совершеннаго неокончательныхъ наклонений. *Повели-*



*тельное* накл. несовершенное производится отъ настоящаго, а совершенное отъ будущаго совершеннаго времянь изъяснительнаго наклоненія.

§. 24. Причастія и дѣпричастія производятся отъ соотвѣствующихъ имъ времянь изъяснительнаго наклоненія.

§. 25. Если простый глаголь не имѣетъ неокончательнаго многократнаго наклоненія, то произведенный отъ него сложный не можетъ имѣть неокончательнаго несовершеннаго, слѣдственно лишается настоящихъ и несовершенныхъ времянь.

*Примѣч.* Вообще для составленія времени будущаго или прошедшаго совершеннаго изъ простаго глагола, спо-



ишь только прибавишь къ настоящему или прошедшему времени просгаго предлогъ.

---

## П Р И Б А В Л Е Н І Е.

О глаголахъ страдательныхъ.

§. 26. Глаголы спрадапельные образуются, изъ глагола вспомогапельнаго *бытъ* (см. табл.) и усъченныхъ спрадапельныхъ причаспій, производимыхъ опъ дѣйспвипельнаго глагола.

§. 27. Произведеніе спрадапельныхъ причаспій показано на таблицѣ. Въ неокончательномъ наклоненіи прибавляется къ усъченному спрадапельному причаспію въ мужескомъ родѣ буква *у* а въ женскомъ *ой*. Полное окончаніе еспъ собспвенное спрадапельное причаспіе.



## РАЗСМОТРѢНІЕ

представленнаго въ собраніе С. П. Б.  
Общества любителей Словесности,  
Наукъ и Художествъ, членомъ онаго  
Н. И. Грегелъ, Опыта о Русскихъ  
спряженіяхъ съ таблицею.

---



# Т А Б Л И Ц А Р У С С К И Х С П Р Я Ж Е Н И Й

## I. ПРОСТЫЕ ГЛАГОЛЫ

### I. НЕОКОНЧАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ: 1. неопределенное и 2. повелительное

#### II. ИЗВЕСТНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

## II. ПОЛНЫЕ ГЛАГОЛЫ

### I. НЕОКОНЧАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ: 1. неопределенное и 2. повелительное

#### II. ИЗВЕСТНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

## III. УЧАЩАТЕЛЬНЫЕ

### I. НЕОКОНЧАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ: 1. неопределенное и 2. повелительное

#### II. ИЗВЕСТНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### III. НЕОПРЕДЕЛЕННОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### IV. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### В. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ

### ПРОИЗВЕДЕНИЕ



PRO. REYNOLDS & CO. N.Y.  
NEW YORK  
JAN. 1874







